



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 7 stycznia 2022 r.  
(OR. en)

5133/22

LIMITE

CORLX 6  
CFSP/PESC 12  
COASI 2  
CSC 5

## WNIOSEK

---

Od: Wysoki przedstawiciel Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa (podpisał sekretarz generalny Stefano SANNINO)

Do: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej

---

Dotyczy: Wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa skierowany do Rady dotyczący decyzji Rady w sprawie działań Unii Europejskiej wspierających ewakuację z Afganistanu niektórych osób znajdujących się w szczególnie trudnym położeniu

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument HR(2022) 5.

Zał.: HR(2022) 5

**HR(2022) 5**  
*Limited*

EUROPEJSKA SŁUŻBA DZIAŁAŃ ZEWNĘTRZNYCH



**Wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki  
Bezpieczeństwa skierowany do Rady**

**z dnia 07/01/2022 r.**

**dotyczący decyzji Rady w sprawie działań Unii Europejskiej wspierających ewakuację  
z Afganistanu niektórych osób znajdujących się w szczególnie trudnym położeniu**

**HR(2022) 5**

# HR(2022) 5

## *Limited*

DECYZJA RADY (WPZiB) 2022/...

z dnia [dd/mm/2022 r.]

**w sprawie działań Unii Europejskiej wspierających ewakuację z Afganistanu niektórych osób znajdujących się w szczególnie trudnym położeniu**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 28 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 10 grudnia 2001 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2001/875/WPZiB<sup>1</sup> w sprawie mianowania Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Afganistanie. Mandat Specjalnego Przedstawiciela UE w Afganistanie przedłużano – ostatnio, na mocy decyzji Rady (WPZiB) 2017/289<sup>2</sup>, do dnia 31 sierpnia 2017 r.
- (2) W dniu 30 maja 2007 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2007/369/WPZiB<sup>3</sup> w sprawie utworzenia misji policyjnej Unii Europejskiej w Afganistanie (EUPOL AFGANISTAN). Misja ta została ostatnio przedłużona decyzją Rady (WPZiB) 2016/2040<sup>4</sup> do dnia 15 września 2017 r.
- (3) W dniu 1 maja 2021 r. talibowie rozpoczęli ofensywę i zaczęli przejmować stopniowo rosnącą liczbę okręgów w Afganistanie. W dniu 15 sierpnia 2021 r. siły talibów opanowały Kabul.
- (4) W swoim oświadczeniu z dnia 31 sierpnia 2021 r. w sprawie sytuacji w Afganistanie Rada stwierdziła, że „ewakuacja naszych obywateli oraz w miarę możliwości Afgańczyków, którzy współpracowali z UE i jej państwami członkowskimi, i ich rodzin, jest prowadzona w trybie priorytetowym i będzie kontynuowana”.

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 326 z 11.12.2001, s. 1.

<sup>2</sup> Dz.U. L 42 z 18.2.2017, s. 13.

<sup>3</sup> Dz.U. L 139 z 31.5.2007, s. 33.

<sup>4</sup> Dz.U. L 314 z 22.11.2016, s. 20.

# HR(2022) 5

## *Limited*

- (5) W dniu 15 września 2021 r. w konkluzjach w sprawie Afganistanu Rada stwierdziła, że „od sierpnia 2021 r. społeczność międzynarodowa, w tym UE i jej państwa członkowskie, podjęła w skrajnych okolicznościach zbiorowe wysiłki służące ewakuacji tysięcy obywateli UE i obywateli państw trzecich, w tym Afgańczyków, którzy pracowali dla misji dyplomatycznych, a także innych Afgańczyków narażonych na ryzyko ze względu na ich zasadnicze zaangażowanie na rzecz naszych wspólnych wartości. Było to prawdziwym dowodem solidarności UE”.
- (6) W tych wyjątkowych okolicznościach Europejska Służba Działań Zewnętrznych (ESDZ) od dnia 1 czerwca 2021 r. organizuje ewakuację, zwłaszcza Afgańczyków, którzy pracowali dla Specjalnego Przedstawiciela UE w Afganistanie lub dla misji EUPOL AFGANISTAN, innych Afgańczyków znajdujących się w szczególnie trudnym położeniu, którzy współpracowali z Unią, oraz ich bliskich krewnych pozostających na ich utrzymaniu. Tego rodzaju ewakuacje należy kontynuować w 2022 r.
- (7) Działania operacyjne w ramach wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa powinny wspierać takie ewakuacje organizowane i zarządzane przez ESDZ,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### **Artykuł 1**

#### **Cele i zakres**

1. Między dniem 1 czerwca 2021 r. a dniem 31 grudnia 2022 r. Unia będzie wspierać ewakuację z Afganistanu:
  - a) byłych członków personelu Specjalnego Przedstawiciela UE w Afganistanie;
  - b) byłych członków personelu misji EUPOL AFGANISTAN;
  - c) innych osób znajdujących się w szczególnie trudnym położeniu, to jest:
    - urzędników lub innych specjalistów działających w sektorze polityki lub bezpieczeństwa w Afganistanie (takich jak sędziowie, prokuratorzy, policjanci, personel wojskowy i dziennikarze), którzy zostali przeszkoleni w ramach wdrażania polityk Unii lub byli zaangażowani w ich wdrażanie;
    - członków personelu byłych dostawców na potrzeby misji EUPOL AFGANISTAN i Specjalnego Przedstawiciela UE w Afganistanie;
    - członków personelu dostawców na potrzeby delegatury Unii w Kabulu, zatrudnionych w tym charakterze w okresie między dniem 16 sierpnia 2019 r. a dniem 15 sierpnia 2021 r.;

# HR(2022) 5

## *Limited*

- d) pozostających na utrzymaniu współmałżonków, córek, synów, niezameżnych sióstr, matek i ojców osób należących do kategorii a), b) lub c).
2. Ewakuację, o której mowa w ust. 1, organizuje i nią zarządza ESDZ pod zwierzchnictwem Wysokiego Przedstawiciela.
3. Listę osób kwalifikujących się do tej ewakuacji sporządziła ESDZ według stanu na dzień 1 października 2021 r. Lista ta może zostać zmieniona przez ESDZ zgodnie z ust. 1.
4. Za wykonanie niniejszej decyzji odpowiada Wysoki Przedstawiciel.

### **Artykuł 2**

#### **Uzgodnienia finansowe**

1. Finansowa kwota odniesienia na realizację niniejszego działania wynosi XX EUR.
2. Wszystkimi wydatkami zarządza się zgodnie z przepisami i procedurami mającymi zastosowanie do budżetu ogólnego Unii.
3. Komisja nadzoruje właściwe zarządzanie wydatkami, o których mowa w ust. 2. W tym celu Komisja zawiera niezbędną umowę z ESDZ.

### **Artykuł 3**

#### **Wejście w życie i okres obowiązywania**

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem przyjęcia.

Stosuje się ją od dnia 1 czerwca 2021 r.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*